

看港中文大學校外進修學院 SCHOOL OF CONTINUING STUDIES THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

2004至2005年度副學士學位課程報名表格

Enrollment Form for Admission to Associate Degree Programmes (2004-2005)

Please complete this form in English, except specified otherwise

Part I 個人資料 Personal Particulars

所填報姓名須與香港身份證/護照相同

Name should correspond with that on your HK Identity Card / Passport

| 中文姓名 Name in Chinese | | | | | | 稱謂: 先生/小姐/女士/太太 Title: Mr. /Miss / Ms. / Mrs. | |
|--|--|---|--|---|---|--|--|
| 英文姓名 Name in English (Surname first) | | | | | | 性別:男/女 Sex: Male / Female | |
| 香港身份證/護照號碼 HKID Number / Passport Number | 國籍 | 護照持有人 For Passport Holders 國籍 Nationality | | | 簽發 Place | 地點 e of Issue | |
| 出生日期 日 / 月 / 年 Date of Birth Date/ Month/ Year | | 年齡 Age | | 學生證號碼(如 SCS Student No | | | |
| 通訊地址 Correspondence Address | | | | | | | |
| 住宅電話 Residential Phone No. | | M. 4- 22 - 24 M | | | 流動電 Mobile I | 電話 e Phone No. | |
| 傳真號碼 Fax No. | 電子郵箱 Email Add | 電子郵箱 Email Address | | | | | |
| Part II 報讀課程 Progra 請在適當括弧內填「1」(代表首選),「2 Please indicate your 1st, 2nd and 3rd choice () 副學士學位(商業學)課程 Associat () 副學士學位(電腦學)課程 Associat () 副學士學位(神學)課程(全日制) () 副學士學位(神學)課程(兼讀制) () 副學士學位(物流管理)課程 Associat () 副學士學位(物流管理)課程 Associat () 副學士學位(物流管理)課程 Associat () 副學士學位(物流管理)課程 Associat () 副學士學位(教務理)課程 Associat () 副學士學位(教務理)課程 Associat () 副學士學位(教務理)課程 Educat | 」(代表次es by mark te Degree te Degree Associate Associate iate Degre Associate | 選),及「ing "1", "2" Programme Programme Degree Pr Degree Pr e Program Degree Pr sociate Deg | [3] (and see in Bue in Coogramme in Incoogramme Incoogramme in Incoogramme in Incoogramme in Incoogramme Inc | 代表第三選擇) 3" in the approprisiness Imputing Ime in Theology Ime in Theology Logistics Manag Ime in Recreation | riate brace r (Full Tin r (Part Tin gement on and Le | ne) ne) eisure Studies | |

| 年份 (月/年至月/年) Year (mm/yy to mm/yy) | 院校名稱 Institution | 學歷程度 Qualification | |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------------|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Part IV 公開試成績 Public Examination Results

如有需要,可填寫多於一年之成績。

Grades for different years may be entered if necessary.

| 科目 Subject | 等級 Grade | 年份 Year | 等級 Grade | 年份 Year |
|--------------------------------------|----------|---------|----------|---------|
| 附加數學 Additional Mathematics | | | | |
| 美術 Art | | | | |
| 生物 Biology | | | | |
| 化學 Chemistry | | | | |
| 中國歷史 Chinese History | | | | , |
| 中國語文 Chinese Language | | | | |
| 中國文學 Chinese Literature | | | | |
| 商業 Commerce | | | | |
| 電腦 Computer Studies | | | | |
| 經濟 Economics | | | | |
| 經濟與公共事務 Economics and Public Affairs | | | | |
| 英國語文(課程甲) English Language (Syl. A) | | | | |
| 英國語文(課程乙) English Language (Syl. B) | | | | |
| 英國文學 English Literature | | | | |
| 地理 Geography | | | | |
| 歷史 History | | | | |
| 人類生物學 Human Biology | | | | |
| 數學 Mathematics | | | | |
| 物理 Physics | | | | |
| 會計學原理 Principles of Accounts | | | | |
| 宗教 Religious Studies | | | | |

香港高級程度會考成績(請在本欄填寫所考獲的成績等級及考取年份) HKALE Results (Write the grade and year obtained in the appropriate box) AS 科目 Subject 年份 Year 等級 Grade 等級 Grade 年份 Year 應用數學 Applied Mathematics 生物 Biology 化學 Chemistry 中國語文及文化 Chinese Language and Culture 中國歷史 Chinese History 電腦 Computer Studies 電腦應用 Computer Applications 經濟 Economics 地理 Geography 歷史 History 通識教育 Liberal Studies 數學及統計學 Mathematics and Statistics 物理 Physics 會計學原理 Principles of Accounts 純綷數學 Pure Mathematics 英語運用 Use of English 其他(請註明) Others (please specify)

Part V 其他公開試成績 Other Public Examination Results

香港中學會考及香港高級程度會考以外之公開試(請以考獲資格之日期順序列出)

| ٩ | υb | lic | сха | minations | other than | HKCEE | and HKALE | (Please list in | chronologica | al order) |
|---|----|-----|-----|-----------|------------|-------|-----------|-----------------|--------------|-----------|

| 年份 Year | 考試 / 舉辦機構 Examination / Institution | 學科及成績 Subject and Grad | е |
|---|--|---|---|
| | | | |
| | | | |
| Part VI 工作經 請按日期順序列出 Please li | 験 Work Experience st in chronological order | | |
| 年份 (月/年至月/年) Year (mm/yy to mm/yy) | 機構名稱 Name of Organisation | 職位 Position Held | 全職/兼職 FT/PT |
| | | | |
| | | | |
| Part VII 其他資 | ⊥ 料 Additional Information | | |
| 你可提供其他相關資料。 You may provide information | which you think is relevant to your application | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Part VIII 繳付辦 | 法 Method of Payment | | |
| | 交,如用支票或銀行本票,請以「香港中文大學」名義抬頭 | | |
| 已額滿,本院將退回餘下支票。」 期辦理將不獲保留墾額。 Please | 者・請分別填寫報名表格及開列支票・以便本院辦理・支票 支票如不能兑現・申請人須於收到本院職員通知日起的三個 e issue separate cheques for handling Enrollment Fee | 工作天內親臨本院辦事處繳付學費,並須另行 and Tuition Fee. Cheques or bank drafts | f繳付港幣五十元手續費。逾 should be made payable |
| to "The Chinese University of He should be issued for each pro- | ong Kong" crossed, and sent or delivered in person with gramme. (Note: Please write your name, HKID card no s in the event that programmes are full or cancelled. I | n the Enrollment Form to SCS during office , and programme no, on the back of eac | hours. A separate cheque h cheque.) This will ensure |
| pay the tuition fee and an ac cancellation of the Enrollmen | ministrative charge of HK\$50 within three working day | vs upon receipt of notification from SCS. F | |
| | ronn. | | ailure to do so will result in |
| 如用使用咕或草塞漆咕缴膏,罐 | Card 於賴名表格上填寫信用咭的繙號、有效日期及答名,並親臨 | 或郵寄至本院辦理 如申請人之信用咭繳費 | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 |
| 如用信用咭或萬事達咭繳費,請 院職員通知起的三個工作天內, holder's name, card number | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並親臨 閱羅本院繳付學賽,並須另行繳付港幣五十元手鎖賽。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 n should include the card rejected by the bank, the |
| 如用信用咭或萬事建咭繳費,請 院職員通知起的三個工作天內 holder's name, card number applicant will be required to | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並親臨 腹臨本院繳付屬營,並須另行繳付港幣五十元手續營。逾期 | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 n should include the card rejected by the bank, the |
| 如用信用咕或萬事連咕繳費,請 院職員通知起的三個工作天內。 holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result | Card 於報名表格上填寫信用咭的繙號、有效日期及簽名,並親應 閱羅本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers pay the tuition fee and an administrative charge of in cancellation of the Enrollment Form. | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 m should include the card rejected by the bank, the reeipt of notification from |
| 院職員通知起的三個工作天內。 holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並親臨 閱羅本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers pay the tuition fee and an administrative charge of in cancellation of the Enrollment Form. | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 m should include the card rejected by the bank, the reeipt of notification from |
| 如用信用咭或萬事建咭繳費,請院職員通知起的三個工作天內, holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result 支票號碼 Cheque No.: 如報讀超過一個課程,請 | Card 於報名表格上填寫信用咭的繙號、有效日期及簽名,並親應 閱羅本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers pay the tuition fee and an administrative charge of in cancellation of the Enrollment Form. | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 m should include the card rejected by the bank, the reeipt of notification from |
| 如用信用咭或萬事建咭繳費,請院職員適知起的三個工作天內, holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result 支票號碼 Cheque No.: 如報讀超過一個課程,請 信用咭 Credit Card Visa Master | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並親臨 閱曆本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers pay the tuition fee and an administrative charge of in concellation of the Enrollment Form. | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 m should include the card rejected by the bank, the reeipt of notification from |
| 如用信用咭或萬事建咭繳費,請院職員適知起的三個工作天內, holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result 支票號碼 Cheque No.: 如報讀超過一個課程,請 | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並親臨 閱羅本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in per pay the tuition fee and an administrative charge of in cancellation of the Enrollment Form. | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | ailure to do so will result in s能入帳,申請人須於收到本 m should include the card rejected by the bank, the reeipt of notification from |
| 如用信用咭或首事連咭繳費,請院職員適知超的三個工作天內。 holder's name, card number applicant will be required to SCS. Failure to do so will result 支票號碼 Cheque No.: 如報讀超過一個課程,請 信用咭 Credit Card Visa Master 信用咭號碼 Card Holde | Card 於報名表格上填寫信用咭的編號、有效日期及簽名,並線應 與曆本院繳付學費,並須另行繳付港幣五十元手續費。逾期 and expiry date. It should be sent or delivered in pers pay the tuition fee and an administrative charge of in cancellation of the Enrollment Form. 銀行名稱 Name 分別開列支票。 Please issue a separate ch | 辦理將不獲保留學額。 The Enrollment Forr ion to the School, If the card payment is HK\$50 within three working days upon re | allure to do so will result in the second se |

本人授權予校外進修學校支取報名費HK\$ / 學費HK\$. I hereby authorise payment of Enrollment Fee HK\$ / Tuition Fee HK\$

Part IX 學院聲明 School's Declaration

1. 本申請表內提供的個人資料將僅供本學院職員用作處理申請報讀有關課程之用。

Personal data provided in this Enrollment Forms will be used by SCS staff only for the purpose of consideration for admission to the concerned Programmes.

2. 當甄選入學過程完結:

When the processes for consideration of admission have been completed:

(a) 如入學申請不被接納,本院將銷毀一切有關的個人資料。

Personal data provided in the Enrollment Forms of unsuccessful candidates will be destroyed.

(b) 成功申請者的個人資料將會存入學生檔案,並由本學院職員處理。

Personal data provided in the Enrollment Forms of successful candidates will become part of the student record, and will be handled by SCS staff only.

Part X 申請人聲明 Applicant's Agreement and Declaration

1. 本人謹此聲明在本申請表填報的資料均屬正確及完備,並授權香港中文大學索取有關本人之考試及就讀資料。

I declare that the information provided in this form is true and complete. I authorise The Chinese University of Hong Kong to obtain further information about me from concerned institutions.

2. 本人明白若提供任何虚假或誤導性資料,本人的申請資格將被取消。雖經註冊,亦屬無效;而一切已繳費用,概不退還。 I understand that the provision of any false or misleading information therein shall lead to DISQUALIFICATION of my application for admission and any resulting registration. Any fees paid will not be refunded.

| 簽署 Applicant's Signature | | 日期 Date | | |
|---|----------|---------|-------|--|
| 監護人簽署 Guardian's Signature | | | | |
| (如申請人未滿十八歲 If applicant aged under 18) | | 日期 Date | | |
| | | | | |
| Part XI 資料來源 Source of Info 請問你從何處獲悉本院之副學士課程?(可選擇多項) How did you learn about these programmes? (You | | | ion.) | |
| | u may ch | | | |

Part XII 核對 Check List

| □ 已填妥的報名表格 Completed Enrollment | Form |
|---------------------------------|------|
|---------------------------------|------|

□ 學歷證明文件之副本 Copies of transcripts of all previous academic studies

■ 割線支票或銀行本票 Crossed Cheque or Bank Draft

於截止報名日期或之前遞交 (請參考課程章程) Submit the application before the deadline (Please refer to programme brochure).

請將以上文件寄往:

新界沙田

香港中文大學

博文苑

校外進修學院

「副學士學位課程」課程統籌收

Application should be sent to:

Programme Coordinator
Associate Degree Programmes
School of Continuing Studies
Inter-University Hall
The Chinese University of Hong Kong
Shatin, N.T.